

Rámcová zmluva o poskytovaní služieb č. 12839/2024/5400/078

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“)

(ďalej len „**zmluva**“)

Článok I.

Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ: **Železnice Slovenskej republiky**
Sídlo: Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Právna forma: Iná právnická osoba
Registrácia: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III,
Oddiel: Po, Vložka číslo: 312/B
Štatutárny orgán: JUDr. Alexander Sako, generálny riaditeľ
Osoba oprávnená na podpis zmluvy: doc. Ing. Peter Blaho, PhD. MBA, námestník generálneho riaditeľa
pre prevádzku
IČO: 31 364 501
DIČ:
IČ DPH:
Bankové spojenie:
SWIFT/BIC:
IBAN:
Adresa pre doručovanie písomností: Železnice Slovenskej republiky
Odbor dopravy
Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Emailová adresa: GRO410@zsr.sk
(ďalej len „**objednávateľ**“ alebo „**ŽSR**“)

1.2 Dodávateľ: **Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.**
Sídlo: Rožňavská 1, 832 72 Bratislava
Právna forma: Akciová spoločnosť
Registrácia: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III,
Oddiel: Sa, Vložka číslo: 3497/B
Štatutárny orgán: predstavenstvo
Mgr. Peter Helexa - Predseda predstavenstva
Mgr. Martin Bahurinský - Podpredseda predstavenstva
IČO: 35 914 939
DIČ:
IČ DPH:
Bankové spojenie:
IBAN:
SWIFT:
Adresa pre doručovanie písomností: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.
Úsek obchodu, Sekcia obchodu a produktov
Oddelenie obchodu a mimoriadnych prepráv
Rožňavská 1, 832 72 Bratislava 3
Emailová adresa:
(ďalej len „**dodávateľ**“ alebo „**ZSSK**“)

(objednávateľ a dodávateľ ďalej spolu ako „**zmluvné strany**“ alebo samostatne aj ako „**zmluvná strana**“)

Článok II.

Predmet zmluvy

- 2.1 Dňa 24.11.2011 zmluvné strany uzatvorili Zmluvu číslo 20/2011 o prístupe k železničnej infraštruktúre, na základe ktorej ŽSR ako manažér infraštruktúry zabezpečil ZSSK ako železničnému podniku prístup k železničnej infraštruktúre za účelom poskytovania dopravných služieb zo strany ZSSK.
- 2.2 Predmetom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri poskytovaní nasledovných služieb dopravného charakteru:
- 2.2.1 zabezpečenie mimoriadnych zastavení vlakov osobnej dopravy pre výstup a nástup zamestnancov ŽSR do a zo služby,
- 2.2.2 vedenie služobných vlakov pre rozvoz zamestnancov ŽSR do a zo služby,
- 2.2.3 mimoriadne zastavenia vlakov osobnej dopravy realizované v zmysle Rozkazu o zavedení Grafikonu vlakovej dopravy (ďalej len „**Rozkaz o zavedení GVD**“)
- (ďalej spolu len „**predmet zmluvy**“ alebo „**služby**“).
- 2.3 Objednávateľ je oprávnený objednávať služby v zmysle svojich prevádzkových potrieb, a to kedykoľvek počas účinnosti tejto zmluvy.
- 2.4 Objednávateľ sa zaväzuje za riadne a včas poskytnuté plnenie zaplatiť dodávateľovi cenu dohodnutú v zmysle článku IV.

Článok III.

Doba trvania zmluvy

- 3.1 Táto zmluva sa uzatvára **na dobu určitú a to do vyčerpania maximálneho finančného objemu uvedeného v bode 4.1 zmluvy, najneskôr však do 24 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.**

Článok IV.

Maximálny finančný objem a cena

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli, že cena objednaných a vykonaných plnení podľa tejto zmluvy nepresiahne maximálny finančný objem vo výške **430 000,00 € bez DPH (slovom: štyristotridsaťtisíc eur,)** (ďalej len „**finančný objem**“).
- 4.2 Objednávateľ bude jednotlivé služby objednávať na základe svojich aktuálnych potrieb, pričom nie je povinný objednať služby v rozsahu rovnajúcem sa dohodnutému finančnému objemu, s čím dodávateľ podpisom tejto zmluvy vyjadril súhlas.
- 4.3 Daň z pridanej hodnoty (ďalej len „**DPH**“) bude účtovaná v zmysle platných právnych predpisov.
- 4.4 Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných jednotkových cenách za služby podľa bodu 2.2.1 a 2.2.3 zmluvy:

Kategória vlaku	Cena v € bez DPH za jedno zastavenie
pri vlakoch kategórie Ex, R, RR, REX	41,90
pri vlakoch kategórie Os – električková trakcia	25,43
pri vlakoch kategórie Os – motorová trakcia (7++,)	48,66
pri vlakoch kategórie Os – motorové jednotky (813-913, 840, 861)	20,64

- 4.5 Jednotkové ceny uvedené v bode 4.4 zmluvy sú pevné, nemenné a platia počas celej doby, na ktorú je táto zmluva uzatvorená, pokiaľ nie je v tejto zmluve uvedené inak (bod 4.9 zmluvy) a sú v nich zahrnuté všetky

náklady, ktoré dodávateľovi vzniknú v súvislosti s poskytovaním služieb podľa bodu 2.2.1 a 2.2.3 zmluvy, pokiaľ nie je v tejto zmluve uvedené inak. Dodávateľ nie je oprávnený žiadať v súvislosti s plnením služieb podľa bodu 2.2.1 a 2.2.3 zmluvy akékoľvek ďalšie plnenia (napr. náhrada za zdržanie vlaku), pokiaľ nie je v tejto zmluve uvedené inak.

- 4.6 Dodávateľovi nepatrí odplata za služby podľa bodu 2.2.1 a 2.2.3 zmluvy v prípadoch, keď ide zároveň o mimoriadne zastavenie vlaku z dopravných dôvodov (napr. križovanie s protismerným vlakom, ak vlak prišiel prvý pri mimoriadnom križovaní, predchodenie vlakom, vyzrozumievanie písomným rozkazom vydaným podľa interného predpisu objednávateľa ŽSR Z 1 Pravidlá železničnej prevádzky (ďalej len „**V rozkaz**“) a pod.) (ďalej len „**dopravné dôvody**“), v takom prípade bude dopravný dôvod vždy uvedený v Prehľade o zastavovaní osobných vlakov, ktorého vzor tvorí Prílohu č. 2 zmluvy.
- 4.7 Cena za služby podľa bodu 2.2.2 zmluvy bude vopred dohodnutá medzi objednávateľom a dodávateľom v odsúhlasenej cenovej ponuke spôsobom podľa bodu 6.6 zmluvy a to osobitne ako cena za výkon jedného vlaku na konkrétnej trati podľa požiadaviek objednávateľa. Táto cena platí počas celej doby, na ktorú je táto služba objednaná a sú v nej zahrnuté všetky náklady, ktoré dodávateľovi vzniknú v súvislosti s poskytovaním služieb podľa bodu 2.2.2 zmluvy.
- 4.8 Pre vylúčenie všetkých pochybností, v prípade, ak sa služba bude poskytovať zároveň aj pre potreby iných subjektov ako ŽSR, objednávateľ je povinný zaplatiť len príslušnú pomernú čiastku z ceny poskytnutej služby.
- 4.9 Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ je vždy po uplynutí príslušného referenčného obdobia oprávnený na základe písomnej žiadosti dodávateľa doručenej objednávateľovi (elektronicky) najneskôr do konca kalendárneho mesiaca nasledujúceho po uplynutí príslušného referenčného obdobia, za ktoré sa dodávateľ rozhodne zvýšenie jednotkových cien uplatniť, požiadať o zvýšenie dohodnutých jednotkových cien uvedených v tabuľke bodu 4.4 zmluvy a to
- 4.9.1 o výšku 3-mesačnej miery inflácie, zistenej z priemeru mesačných indexov spotrebiteľských cien za posledné tri kalendárne mesiace (referenčné obdobie), oficiálne vyhlásených Štatistickým úradom Slovenskej republiky a/alebo
- 4.9.2 o výšku 3-mesačného rastu cien trakčnej energie a trakčnej nafty nakupovanej ZSSK od ŽSR, zisteného z priemeru fakturácie za posledné tri kalendárne mesiace (referenčné obdobie).

Prílohu žiadosti dodávateľa budú tvoriť podklady preukazujúce oprávnenosť zvýšenia jednotkových cien uvedených v bode 4.4 zmluvy. Objednávateľ je povinný vyjadriť sa k žiadosti dodávateľa do 30 dní odo dňa jej doručenia. Objednávateľ je oprávnený žiadosť dodávateľa neschváliť len v prípade, ak z predložených podkladov zistí, že do dodávateľom navrhovaného zvýšenia jednotkových cien sú premietnuté aj iné náklady ako náklady podľa tohto bodu. Ak objednávateľ navrhnuté zvýšenie jednotkových cien schváli, predloží dodávateľ objednávateľovi návrh dodatku, predmetom ktorého bude zvýšenie jednotkových cien uvedených v bode 4.4 zmluvy. Pre vylúčenie všetkých pochybností, zvýšenie jednotkových cien bude platné odo dňa účinnosti dodatku, pričom sa nebude aplikovať spätne, na už poskytnuté služby. Zmluvné strany sa dohodli, že k prvému zvýšeniu jednotkových cien dôjde najskôr po uplynutí troch mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

Pre vylúčenie všetkých pochybností referenčným obdobím sa pre účely tejto zmluvy rozumejú tri bezprostredne po sebe nasledujúce kalendárne mesiace.

Článok V.

Platobné podmienky

- 5.1 Objednávateľ neposkytne dodávateľovi žiadny preddavok.
- 5.2 Platby budú realizované na základe riadne vystavených faktúr, ktoré je dodávateľ oprávnený vystaviť za skutočne poskytnuté služby v zmysle tejto zmluvy, pričom faktúra bude vystavená vždy na konkrétne Oblastné riaditeľstvo ŽSR.

- 5.3 Faktúru za poskytnuté služby je dodávateľ oprávnený vystaviť po skončení príslušného kalendárneho mesiaca, najskôr v deň doručenia odsúhlaseného mesačného Prehľadu poskytnutých služieb (ďalej len „**Prehľad poskytnutých služieb**“) podľa bodu 6.4 zmluvy dodávateľovi; podkladom pre fakturáciu bude poverenou osobou objednávateľa odsúhlasený mesačný Prehľad poskytnutých služieb.
- 5.4 Lehota splatnosti každej faktúry je 21 dní odo dňa vystavenia faktúry dodávateľom. V prípade faktúry zaslanej elektronickou formou sa za deň doručenia považuje deň prijatia elektronickej faktúry na e-mailovej adrese: e-faktura.dodavatel@zsr.sk. V prípade, že splatnosť faktúry pripadne na deň pracovného voľna alebo na deň pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti faktúry považovať najbližší nasledujúci pracovný deň. Za deň úhrady faktúry sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z bežného účtu ŽSR.
- 5.5 Faktúra vrátane príloh musí byť vyhotovená v slovenskom jazyku a musí obsahovať:
- obligatórne náležitosti ustanovené právnym poriadkom Slovenskej republiky,
 - náležitosti v zmysle ust. § 3a ods. 1 Obchodného zákonníka,
 - náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „**zákon o DPH**“),
 - nasledovné náležitosti:
 - názov zákazky „**Mimoriadne zastavovanie vlakov osobnej dopravy**“,
 - predmet úhrady,
 - obchodné meno dodávateľa, IČO a IČ DPH dodávateľa, číslo účtu dodávateľa (číslo účtu musí byť totožné ako v článku I.)
 - číslo zmluvy,
 - číslo písomnej objednávky podľa evidencie objednávateľa pre účely zúčtovania faktúry,
 - fakturovanú čiastku bez DPH,
 - základ dane a čiastku DPH (ak na strane dodávateľa sú splnené podmienky na vyčíslenie čiastky DPH),
 - čiastku k úhrade vrátane DPH (ak na strane dodávateľa sú splnené podmienky na vyčíslenie čiastky DPH),
 - splatnosť faktúry slovom (tak ako je stanovená v tomto článku).

Povinnou prílohou faktúry bude odsúhlasený mesačný Prehľad poskytnutých služieb za príslušný mesiac a Oblastné riaditeľstvo ŽSR podľa bodu 6.4 zmluvy.

- 5.6 Na základe súhlasu objednávateľa s elektronickým zasielaním faktúr, podmienky získania ktorého sú uvedené na webovom sídle www.zsr.sk, dodávateľ zašle riadne vystavenú faktúru v elektronickej podobe na e-mailovú adresu e-faktura.dodavatel@zsr.sk alebo v listinnej podobe na fakturačnú adresu uvedenú v príslušnej požiadavke resp. žiadosti o vyhotovenie Cenovej ponuky, pričom na faktúre bude uvedený konečný príjemca objednávateľa uvedený v príslušnej požiadavke resp. žiadosti o vyhotovenie Cenovej ponuky a faktúra bude vystavená na objednávateľa:

Železnice Slovenskej republiky
Klemensova 8
813 61 Bratislava

- 5.7 Objednávateľ si vyhradzuje právo neúplnú faktúru a/alebo faktúru bez povinných príloh a/alebo faktúru vyhotovenú v inom ako slovenskom jazyku vrátiť. Dňom vystavenia opravenej faktúry zo strany dodávateľa začína plynúť nová lehota splatnosti, pričom pôvodná lehota splatnosti zaniká. Uvedený postup neplatí, ak sa preukáže, že faktúra bola zo strany objednávateľa vrátená neoprávnene.
- 5.8 Úhrada faktúry bude realizovaná bezhotovostným platobným stykom na číslo účtu dodávateľa uvedené v bode 1.2 zmluvy. Akákoľvek zmena bankového účtu dodávateľa sa považuje za zmenu zmluvy, ktorú je možné vykonať len na základe písomného dodatku uzatvoreného v súlade so zmluvou. Dodávateľ je povinný zabezpečiť, aby účet uvedený v zmluve bol bankovým účtom v zmysle § 6 zákona o DPH. Pokiaľ účet uvedený v zmluve nie je bankovým účtom v zmysle § 6 zákona o DPH, je objednávateľ oprávnený zrealizovať úhradu faktúry na iný účet dodávateľa, ktorý je bankovým účtom v zmysle § 6

zákona o DPH. Pokiaľ dodávateľ nemá žiadny bankový účet v zmysle § 6 zákona o DPH, nie je objednávateľ povinný zrealizovať úhradu faktúry skôr ako na piaty pracovný deň po doručení písomného oznámenia dodávateľa o tom, že má bankový účet v zmysle § 6 zákona o DPH s uvedením jeho čísla, za predpokladu, že účet uvedený v písomnom oznámení je bankovým účtom v zmysle § 6 zákona o DPH. Objednávateľ nebude v omeškaní v prípade, ak pri úhrade faktúry bude postupovať podľa tohto bodu. Uzavretie dodatku k zmluve, ktorého predmetom je zmena účtu, nie je v týchto prípadoch potrebné.

Článok VI.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 6.1 Dodávateľ bude plniť predmet zmluvy výlučne na základe požiadavky objednávateľa resp. Cenovej ponuky akceptovanej objednávateľom v zmysle bodu 6.6 zmluvy, v ktorej bude špecifikovaný najmä nie však výlučne konkrétny rozsah požadovaných služieb tak ako je uvedený ďalej v tomto článku, fakturačná adresa, konečný príjemca plnenia, dátum vystavenia, podpis osoby oprávnenej za objednávateľa požiadavku vystaviť resp. akceptovať Cenovú ponuku.
 - 6.2 Službu podľa bodu 2.2.1 a 2.2.3 zmluvy poskytne dodávateľ v rozsahu, termíne a na mieste určenom v pomôckach Grafikonu vlakovej dopravy (ďalej len „GVD“) alebo vo V rozkaze, ktorého vzor tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy.
 - 6.3 Rozkaz o zavedení GVD je pre objednávateľa a dodávateľa záväzný. Objednávateľ sa zaväzuje, že pri požadovaní zabezpečenia služieb bude vychádzať z GVD platného a účinného (vrátane všetkých zmien, ktoré budú počas jeho platnosti a účinnosti vydané) v čase požadovaného zabezpečenia služieb.
 - 6.4 Sekcia riadenia dopravy príslušného Oblastného riaditeľstva ŽSR zašle do siedmich dní po ukončení príslušného kalendárneho mesiaca poverenému zamestnancovi dodávateľa nasledovné podklady týkajúce sa poskytnutých služieb za príslušný kalendárny mesiac:
 - 6.4.1 pre služby poskytované v zmysle bodu 2.2.1 a 2.2.3 zmluvy - Prehľad o zastavovaní osobných vlakov, pričom v Prehľade o zastavovaní osobných vlakov budú jednoznačne určené prípady zastavenia vlakov z dopravných dôvodov,
 - 6.4.2 pre služby poskytované v zmysle bodu 2.2.2 zmluvy - kópiu akceptovanej Cenovej ponuky.
- Na základe podkladov uvedených v tomto bode a zaslaných objednávateľom dodávateľovi, dodávateľ bez zbytočného odkladu vystaví mesačný Prehľad poskytnutých služieb rozčlenený podľa jednotlivých Oblastných riaditeľstiev ŽSR, ktorý zašle povereným zamestnancom objednávateľa na odsúhlasenie; odsúhlasený mesačný Prehľad poskytnutých služieb zašle objednávateľ dodávateľovi bezodkladne po jeho odsúhlasení. Odsúhlasený mesačný Prehľad poskytnutých služieb bude podkladom pre fakturáciu. Pre vylúčenie všetkých pochybností, dodávateľ vystaví mesačný Prehľad poskytnutých služieb samostatne pre každé Oblastné riaditeľstvo ŽSR.
- 6.5 **Zabezpečenie mimoriadnych zastavení vlakov osobnej dopravy pre výstup a nástup zamestnancov ŽSR do a zo služby podľa bodu 2.2.1 zmluvy**
 - 6.5.1 Požiadavku na zabezpečenie služby podľa bodu 2.2.1 zmluvy vystaví objednávateľ v elektronickej forme a zašle na e-mailovú adresu dodávateľa oznámenú v súlade s bodom 10.2 zmluvy a to najneskôr 60 dní pred požadovaným zabezpečením tejto služby, pričom dodávateľ je povinný bez zbytočného odkladu doručiť na e-mailovú adresu odosielateľa potvrdenie o prijatí požiadavky. Požiadavka musí okrem náležitostí uvedených v bode 6.1 zmluvy obsahovať najmä nie však výlučne nasledovné informácie:
 - 6.5.1.1 miesto mimoriadneho zastavenia vlaku osobnej dopravy pre výstup a nástup zamestnancov ŽSR do a zo služby,
 - 6.5.1.2 číslo vlaku,
 - 6.5.1.3 požadovaný rozsah zastavovania (t. j. či je požadované zastavovanie denne, s kalendárnym obmedzením, alebo podľa potreby ad hoc).

6.5.2 Dodávateľ je povinný zaslať vyjadrenie k požiadavke na e-mailovú adresu odosielateľa požiadavky do 10 pracovných dní odo dňa jej doručenia, pričom dodávateľ je povinný v tejto lehote

6.5.2.1 požiadavku akceptovať, alebo

6.5.2.2 informovať objednávateľa o tom, že požiadavku akceptuje len v určitom rozsahu, resp. ju neakceptuje vôbec; v takom prípade je ktorákoľvek zmluvná strana oprávnená zvolať rokovanie za účelom dohody o sporných otázkach.

6.5.3 Objednávateľ má právo kedykoľvek jednostranne oznámiť dodávateľovi e-mailom alebo v listinnej forme, že poskytovanie služby v zmysle bodu 2.2.1 zmluvy už nepožaduje alebo že požaduje zastavovanie vlakov s väčším rozsahom zastavovania. Požadovaná zmena podľa predchádzajúcej vety je účinná tretím pracovným dňom odo dňa jej doručenia dodávateľovi, ak objednávateľ v oznámení neurčil neskorší deň nadobudnutia účinnosti. Na evidenciu a následné fakturovanie zmeny zastavení sa v plnom rozsahu vzťahujú ustanovenia tejto zmluvy.

6.6 Vedenie služobných vlakov pre rozvoz zamestnancov ŽSR do a zo služby podľa bodu 2.2.2 zmluvy

6.6.1 V prípade, ak objednávateľ požaduje poskytovanie služby uvedenej v bode 2.2.2 zmluvy, požiadava dodávateľa o vyhotovenie Cenovej ponuky. Žiadosť o vyhotovenie Cenovej ponuky vystaví objednávateľ v elektronickej forme a zašle na e-mailovú adresu dodávateľa oznámenú v súlade s bodom 10.2 zmluvy, pričom dodávateľ je povinný bez zbytočného odkladu doručiť na e-mailovú adresu odosielateľa potvrdenie o prijatí žiadosti o vyhotovenie Cenovej ponuky. Žiadosť o vyhotovenie Cenovej ponuky musí okrem náležitostí uvedených v bode 6.1 zmluvy obsahovať najmä nie však výlučne nasledovné informácie:

6.6.1.1 navrhovanú trasu vlaku,

6.6.1.2 údaj, či má byť vlak vedený denne alebo má byť jeho jazda kalendárne obmedzená spolu s rozsahom kalendárneho obmedzenia.

Dodávateľ následne v lehote do 14 pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti vypracuje a zašle objednávateľovi Cenovú ponuku na e-mailovú adresu, z ktorej bola žiadosť o vyhotovenie Cenovej ponuky odoslaná.

6.6.2 V prípade, ak dodávateľ nie je ochotný poskytovať požadovanú službu, alebo je ochotný požadovanú službu poskytovať len čiastočne alebo navrhuje zmenu alebo doplnenie osobitných podmienok poskytovania tejto služby, oznámi túto skutočnosť elektronicky na e-mailovú adresu, z ktorej bola žiadosť o vyhotovenie Cenovej ponuky odoslaná; v takomto prípade je ktorákoľvek zmluvná strana oprávnená zvolať rokovanie za účelom dohody o sporných otázkach.

6.6.3 Služby v zmysle bodu 2.2.2 zmluvy sa považujú za objednané dňom doručenia akceptácie Cenovej ponuky zo strany objednávateľa dodávateľovi. Pre vylúčenie všetkých pochybností akceptáciou Cenovej ponuky zároveň prichádza aj k akceptácii osobitných podmienok poskytovania tejto služby, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť Cenovej ponuky. Akceptáciu Cenovej ponuky zašle objednávateľ na e-mailovú adresu dodávateľa, z ktorej bola Cenová ponuka doručená.

6.7 Mimoriadne zastavenia vlakov osobnej dopravy realizované v zmysle Rozkazu o zavedení GVD podľa bodu 2.2.3 zmluvy

6.7.1 Pre vylúčenie všetkých pochybností, za mimoriadne zastavenie vlakov osobnej dopravy pre potreby ŽSR sa na účely tejto zmluvy považuje len zastavenie vlakov osobnej dopravy podľa bodu 2.2.3 zmluvy. Súhlas s mimoriadnym zastavením vlaku je oprávnený vydať dispečerský aparát dodávateľa cestou dispečerského aparátu objednávateľa (súhlas bude zapísaný do Knihy kontrol), pričom požiadavka sa v tomto prípade nevyhotovuje. Súhlas s mimoriadnym zastavením vlaku môže dispečer dodávateľa odmietnuť len z nasledovných dôvodov:

6.7.1.1 vlak z operatívnych dôvodov cez požadované miesto zastavenia neprechádza,

6.7.1.2 zastavením vlaku by bol ohrozený život, zdravie osôb,

6.7.1.3 zastavením vlaku by mohlo prísť k vzniku škody na majetku dodávateľa.

6.7.2 V prípade mimoriadnych udalostí (napr. vyhlásenie núdzového stavu, nehodové udalosti, zastavenie pravidelnej autobusovej dopravy a pod.) je dodávateľ povinný, s výnimkou prípadov uvedených v predchádzajúcom bode, mimoriadne zastavenie vlaku akceptovať. Na evidenciu a následné fakturovanie mimoriadnych zastavení podľa tohto bodu sa v plnom rozsahu vzťahujú ustanovenia tejto zmluvy.

Článok VII. Zodpovednosť za škodu

- 7.1 Zodpovednosť za škodu spôsobenú porušením povinností v súvislosti s touto zmluvou ktoroukoľvek zmluvnou stranou sa spravuje ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka a príslušnými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky o náhrade škody.
- 7.2 Ak vznikne objednávateľovi škoda na veciach, právach alebo iných majetkových hodnotách v dôsledku porušenia povinností uvedených v tejto zmluve zo strany dodávateľa, je dodávateľ za tieto škody zodpovedný a je povinný objednávateľovi uhradiť tieto vzniknuté škody. Škoda sa nahrádza v peniazoch a v plnej výške. Uvedené platí i pri škode, ktorá vznikne dodávateľovi.
- 7.3 Ak škodu spôsobila tretia osoba, ktorej dodávateľ zveril plnenie svojej povinnosti, za škodu zodpovedá dodávateľ.

Článok VIII. Sankcie

- 8.1 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry môže dodávateľ účtovať objednávateľovi úroky z omeškania v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
- 8.2 Nižšie uvedené zmluvné pokuty povinná zmluvná strana hradí nezávisle od toho, či a v akej výške vznikne druhej zmluvnej strane škoda. Zmluvné strany sa dohodli, že oprávnená zmluvná strana si môže nárokovať okrem zmluvnej pokuty aj náhradu škody vo výške, o ktorú škoda presahuje zmluvnú pokutu.
- 8.3 Ak dodávateľ pri poskytovaní služieb uvedených v bode 2.2.1 alebo 2.2.3 zmluvy nezastaví vlakom osobnej dopravy na určenom mieste, zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 50 % z ceny špecifikovanej v bode 4.4 zmluvy určenej podľa kategórie vlaku, ktorý nezastavil na určenom mieste, a to za každé jedno nezastavenie takéhoto vlaku.
- 8.4 Ak vlak dodávateľa pri poskytovaní služieb uvedených v bode 2.2.2 zmluvy mešká z dôvodov na strane dodávateľa pri príchode do poslednej dopravne (na posledné stanovište) alebo na iné posledné miesto, na ktoré prepravuje zamestnancov objednávateľa do/zo služby, zaplatí dodávateľ za každé takéto meškanie vlaku zmluvnú pokutu vo výške 50 % z ceny špecifikovanej v bode 4.4 zmluvy určenej podľa kategórie vlaku, ktorý meškal, a to za každých aj začatých 30 minút meškania, pričom pokuta za prvých 30 minút meškania sa neplatí.
- 8.5 Základom pre výpočet zmluvných pokút podľa tohto článku zmluvy sú ceny bez DPH.
- 8.6 Povinná zmluvná strana sa zaväzuje zmluvnú sankciu uhradiť oprávnenej zmluvnej strane do 14 pracovných dní odo dňa doručenia faktúry vystavenej oprávnenou zmluvnou stranou. Čiastka zmluvnej sankcie bude uhradená bezhotovostným prevodom na bankové účty uvedené v článku I. zmluvy.

Článok IX. Ukončenie zmluvy

- 9.1 Zmluvu je možné ukončiť:
 - 9.1.1 uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená v zmysle bodu 3.1 zmluvy,
 - 9.1.2 vyčerpaním finančného objemu uvedeného v bode 4.1 zmluvy,
 - 9.1.3 písomnou dohodou zmluvných strán, a to dňom v nej uvedenom, ktorej súčasťou je i vysporiadanie vzájomných záväzkov a pohľadávok,

- 9.1.4 písomným odstúpením od zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou v prípadoch uvedených v § 344 a nasl. Obchodného zákonníka alebo v prípadoch uvedených v tejto zmluve,
- 9.1.5 písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu ktoroukoľvek zmluvnou stranou, v trojmesečnej výpovednej lehote, ktorá začne plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 9.2 Objednávateľ alebo dodávateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, ak druhá zmluvná strana poruší povinnosti, ktoré jej vyplývajú z ustanovení tejto zmluvy alebo z ustanovení príslušných právnych predpisov, a to už po druhom takomto porušení hociktorej povinnosti, pričom oprávnená zmluvná strana po prvom porušení povinnosti písomne upozorní druhú zmluvnú stranu na porušenie zmluvných podmienok alebo ustanovení právnych predpisov s upozornením, že pri ďalšom porušení hociktorej povinnosti odstúpi od tejto zmluvy, pričom v upozornení uvedie lehotu na nápravu, ak sa vyžaduje. Po druhom porušení povinnosti oprávnená zmluvná strana už len zašle oznámenie v listinnej forme o odstúpení od zmluvy. Účinky odstúpenia od zmluvy nastanú okamihom doručenia tohto písomného oznámenia druhej zmluvnej strane. Odstúpenie musí byť podpísané oprávnenou osobou, inak je neplatné.
- 9.3 Riadne poskytnuté plnenia, ktoré jednotlivé zmluvné strany plnili pred nadobudnutím účinnosti odstúpenia od zmluvy, si zmluvné strany nevracajú.

Článok X.

Ostatné práva a povinnosti zmluvných strán

- 10.1 Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté niečo iné, vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka, subsidiárne ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Občiansky zákonník**“) a ďalšími príslušnými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky. Zmluvný vzťah sa bude riadiť právnym poriadkom platným na území Slovenskej republiky.
- 10.2 Zmluvné strany sa dohodli, že najneskôr do piatich kalendárnych dní po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy si oznámia e-mailové adresy, ktoré budú pri zasielaní elektronických správ v zmysle tejto zmluvy využívať. Dodávateľ v lehote uvedenej v predchádzajúcej vete oznámi objednávateľovi aj meno a e-mailovú adresu povereného zamestnanca, ktorému má objednávateľ v zmysle tejto zmluvy zasielať podklady, pričom dodávateľ v prípade neprítomnosti povereného zamestnanca bezodkladne oznámi objednávateľovi meno a e-mailovú adresu zamestnanca povereného jeho zastupovaním.
- 10.3 Dodávateľ nie je oprávnený jednostranným úkonom započítat akékoľvek jeho nároky alebo záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy voči objednávateľovi.
- 10.4 Dodávateľ a objednávateľ sa zaväzujú, že svoje vzájomné pohľadávky a záväzky nepostúpia (ani s nimi nebudú inak obchodovať) tretej strane bez vzájomného predchádzajúceho písomného súhlasu.
- 10.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé svojich povinností vyplývajúcich z ochrany osobných údajov tak, ako sú tieto upravené v Nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „**GDPR**“) a v zákone č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**zákon o ochrane osobných údajov**“). V prípade, ak niektorá zmluvná strana pri plnení tejto zmluvy alebo v súvislosti s jej plnením bude sprístupňovať druhej zmluvnej strane osobné údaje dotknutej osoby, je zmluvná strana sprístupňujúca osobné údaje povinná najneskôr pri prvom sprístupnení predložiť súhlas dotknutej osoby so spracúvaním osobných údajov, ktorý bude spĺňať všetky náležitosti súhlasu so spracúvaním osobných údajov v zmysle zákona o ochrane osobných údajov a GDPR, s výnimkou prípadov v týchto predpisoch uvedených. Ak niektorá zmluvná strana v rozpore so zákonom o ochrane osobných údajov a GDPR sprístupní druhej zmluvnej strane osobné údaje dotknutej osoby bez predloženia súhlasu na spracúvanie osobných údajov alebo poruší zákon o ochrane osobných údajov a GDPR inak, porušujúca zmluvná strana je povinná druhej zmluvnej strane nahradiť všetku škodu, ktorá jej tým vznikne, vrátane nákladov vzniknutých v súvislosti s uplatnením si opodstatnených nárokov

dotknutej osoby a tiež nákladov v súvislosti s úhradou sankcií právoplatne uložených zo strany príslušných štátnych orgánov. Podrobnosti o spracúvaní osobných údajov objednávateľom sú zverejnené aj na www.zsr.sk/ou.

- 10.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že v súlade s GDPR, ako aj zákonom o ochrane osobných údajov prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie spracúvania osobných údajov len na konkrétny účel, s dôsledným uplatnením zásady minimalizácie množstva získaných osobných údajov a rozsahu ich spracúvania, doby uchovávania a dostupnosti osobných údajov.
- 10.7 Informácia o ochrane osobných údajov v ZSSK určená zmluvným partnerom spoločnosti, ich zamestnancom a zástupcom je dostupná na webovej adrese: <https://www.zssk.sk/ochrana-osobnych-udajov/>, o čom zmluvný partner ZSSK je povinný informovať dotknuté osoby.
- 10.8 Zmeny a doplnky k tejto zmluve je možné vykonať len písomnou formou, po dohode oboch zmluvných strán, a to vzostupne očíslovanými dodatkami podpísanými oprávnenými osobami oboch zmluvných strán, pokiaľ nie je v tejto zmluve uvedené inak. Akékoľvek zmeny týkajúce sa identifikácie zmluvnej strany sa dotknutá zmluvná strana zaväzuje písomne oznámiť bez zbytočného odkladu druhej zmluvnej strane.
- 10.9 Písomnosti týkajúce sa tejto zmluvy doručované poštou na adresu adresáta, sa považujú za doručené priamo do jeho vlastných rúk aj keď táto zásielka bude poštou vrátená ako zásielka adresátom neprevzatá alebo nedoručiteľná a to dňom jej odmietnutia alebo zmarenia jej prijatia; ak nie je celkom dobre možné takýto deň riadne určiť, tak dňom, kedy bude písomnosť vrátená druhej zmluvnej strane ako nedoručiteľná. Ak v zmluve nie je uvedené inak, písomnosti zmluvné strany doručujú na Adresu pre doručovanie písomností uvedenú v Článku I. zmluvy. Zmluvné strany sú oprávnené Adresu pre doručovanie písomností uvedenú v Článku I. zmluvy zmeniť písomným oznámením doručeným druhej zmluvnej strane. Na zmenu Adresy pre doručovanie písomností sa nevyžaduje uzavretie dodatku k tejto zmluve. Oznámenie nadobudne účinnosť najskôr v najbližší nasledujúci pracovný deň po dni doručenia, ak v oznámení nebude uvedená iná dlhšia lehota.
- Akékoľvek písomnosti, týkajúce sa tejto zmluvy, ktoré jedna zmluvná strana doručuje druhej zmluvnej strane elektronicky (emailom), sa považujú za doručené momentom ich elektronického odoslania na e-mailovú adresu druhej zmluvnej strany (dohodnutú v tejto zmluve alebo oznámenú podľa tejto zmluvy), ak sa nepreukáže, že táto písomnosť bola zjavne nedoručená (napr. doručenou automatickou notifikáciou o technickom nedoručení/nedostupnosti e-mailu), pokiaľ nie je v tejto zmluve uvedené inak. Zmluvné strany sa zaväzujú zabezpečiť doručiteľnosť/dostupnosť svojej emailovej adresy nepretržite počas celej doby trvania zmluvy.
- 10.10 Akýkoľvek spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor zmluvných strán, ktorý vznikne zo zmluvy alebo v akejkoľvek súvislosti so zmluvou (vrátane akýchkoľvek a všetkých sporov týkajúcich sa jej uzavretia, platnosti, účinnosti, existencie a/alebo ukončenia) sa bude riešiť prednostne vzájomnými rokovaniami a vzájomnou dohodou zmluvných strán vedenými v dobrej viere a s dobrým úmyslom. Ak sa takýto spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor nepodarí vyriešiť ani vzájomnými rokovaniami zmluvných strán najneskôr do 30 dní odo dňa ich začatia, je ktorákoľvek zmluvná strana oprávnená podať návrh na príslušný súd v Slovenskej republike v zmysle zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov.

Článok XI.

Záverečné ustanovenia

- 11.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť v deň nasledujúci po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“).

- 11.2 Zmluvné strany berú na vedomie, že sú povinnými osobami v zmysle zákona o slobode informácií a túto zmluvu zverejnia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 11.3 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z toho dva obdrží objednávatel' a dva dodávateľ.
- 11.4 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
- Príloha č. 1: V rozkaz - vzor
- Príloha č. 2: Prehľad o zastavovaní osobných vlakov - vzor
- 11.5 Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, a vyhlasujú, že jej text im je zrozumiteľný, jeho význam zrejмый a určitý, a že táto zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, čo potvrdili svojimi vlastnoručnými podpismi.

- - - NASLEDUJE PODPISOVÁ STRANA - - -

Podpisová strana
k Zmluve o poskytovaní služieb č. 12839/2024/5400/078

V mene objednávateľa:

Železnice Slovenskej republiky

V Bratislave, dňa: 20.08.2024

V mene dodávateľa:

Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

V Bratislave, dňa:

.....
doc. Ing. Peter Blaho, PhD. MBA v. r.
námetník generálneho riaditeľa pre prevádzku

.....
Mgr. Peter Helexa v. r.
predseda predstavenstva

.....
Mgr. Martin Bahurinský v. r.
podpredseda predstavenstva

V rozkaz - vzor

v zmysle interného predpisu objednávateľa ŽSR Z1 Pravidlá železničnej prevádzky, Prílohy 8b Druhá časť
Mimoriadne zastavenie a prechodenie vlaku body B.67, B.67.1, B.67.2
(pre zamestnancov ŽSR: OR Trnava, OR Žilina, OR Zvolen, OR Košice, iný objednávateľ)

VŠEOBECNÝ ROZKAZ pre vlak číslo

V ... (názov dopravne, miesto na trati napr. Hr., Hl., zastávka a pod.)... zastavte pre/z...(dôvod)

V...(názov dopravne)...zastavte pri/pred/v/na ...(určenie miesta zastavenia)... Miesto zastavenia je označené.

V ...(názov dopravne)... zastavte na menšiu ako zábrzdňú vzdialenosť pri/pred/v/na ...(presné určenie miesta zastavenia)...

V dňa 20.....
(pečiatka)

.....
Podpis preberajúceho

.....
Podpis výpravcu

VZOR - Prehľad o zastavovaní osobných vlakov za mesiac XXX rok XXX

ŽST

P.č.	Dátum	Číslo vlaku	Rozkaz spísala ŽST	Čís. "V" rozkazu	Dôvod zastavenia vlaku	Organ. zložka
1.					výstup a nástup zamestnancov	
2.					dopr. dôvody – vlak prišiel druhý pri mimoriadnom križovaní	
3.					dopr. dôvody – vlak prišiel prvý pri mimoriadnom križovaní	
4.					dopr. dôvody – predchodenie vlakom	
5.					dopr. dôvody – vyzrozumievanie „V“ rozkazom	
SA:						